



Kinderbetreuungsreferenz – Childcare Reference

Name des Referenzgebers:

Name of reference:

Adresse des Referenzgebers:

Address of the reference:

Telefon + E-Mail des Referenzgebers:

Telephone + e-mail of the reference:

Name des Bewerbers/der Bewerberin:

Name of the applicant:

Sind Sie mit dem Bewerber/der Bewerberin verwandt?

Are you related to the applicant?

Ja

Yes

Nein

No

Welche Sprachen sprechen Sie?

Which languages do you speak?

Kann die Gastfamilie oder Agentur Sie kontaktieren/anrufen?

Can the Host Family or the agency contact or call you?

Ja

Yes

Nein

No



1. Wie haben Sie den Bewerber/die Bewerberin kennen gelernt? _____

How did you meet this applicant? _____

2. Der Bewerber/die Bewerberin hat auf meine Kinder aufgepasst Ja Nein
The applicant has baby-sat for me Yes No

3. Der Bewerber/die Bewerberin war Au-Pair oder Nanny bei mir Ja Nein
The applicant has been an au-pair or Nanny to my children Yes No

4. Der Bewerber/die Bewerberin ist/war bei mir angestellt als _____
The applicant is/was working for me as _____

5. Wie lange kennen Sie den Bewerber/die Bewerberin? _____
How long do you know the applicant? _____

6. Wie lange war der Bewerber/die Bewerberin bei Ihnen beschäftigt? _____
How long was the applicant employed for you? _____

7. Nennen Sie mir bitte das Kindesalter, Geschlecht und die Anzahl der zu
betreuenden/der betreuten Kinder _____

Please tell me the age, sex and number of the children the applicant is caring for or
cared for _____

8. Bitte teilen Sie uns mit, was der Bewerber/die Bewerberin mit Ihren Kindern oder im
Haushalt getan hat (z.B. spielen, baden, Windeln wechseln, Hausaufgaben, helfen bei
Hausarbeiten, andere Aktivitäten etc.)

Please tell us what the applicant has done with your children or in your household (e.g.
playing, bathing, changing diapers, homework, helping with the housework, other
activities etc.)



**Bitte bewerten Sie den Bewerber/die Bewerberin:
Please rate the applicant:**

- **freundlich/friendly** ja/yes nein/no
- **reif/mature** ja/yes nein/no
- **reserviert/reserved** ja/yes nein/no
- **sozial/social** ja/yes nein/no
- **aggressiv/aggressive** ja/yes nein/no
- **ruhig-schüchtern/quiet-shy** ja/yes nein/no
- **unabhängig/independant** ja/yes nein/no
- **enthusiastisch/enthusiastic** ja/yes nein/no
- **offen/open minded** ja/yes nein/no
- **creative /creative** ja/yes nein/no
- **durchsetzungsfähig/succeed in persuading well** ja/yes nein/no
- **geduldig/patient** ja/yes nein/no
- **ehrlich/honest** ja/yes nein/no
- **kommunikationsfähig/communicative** ja/yes nein/no
- **anpassungsfähig/adaptable** ja/yes nein/no

(ex=excellent (exzellent), vg=very good (sehr gut), g=good (gut), pr=poor (gering))

- | | ex | vg | g | pr |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| - Einstellung gegenüber Kindern
Attitude towards children | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| - Fähigkeit Kinder zu beschäftigen
Ability to entertain children | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| - Fähigkeit auf Kinder einzugehen
Ability to relate to children | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



- **Fähigkeit sich an Regeln zu halten**
Ability to follow guidelines
- **Verhalten in Notsituationen**
Ability to handle emergencies
- **Fähigkeit zur Zusammenarbeit**
Ability to work with others
- **Anpassungsfähigkeit an neue Situationen**
Adaptability to new situations
- **Manieren**
Manners

Gibt es weitere Punkte die erwähnenswert wären?

Are there other important points which you would like to mention?



Ich versichere hiermit, dass die obige Referenz von mir selbst nach bestem Wissen und Gewissen erstellt und ich hierbei in keiner Weise von Dritten beeinflusst wurde.

I hereby confirm that the above reference was given by me to the best of my knowledge and belief and without any influence of third parties.

**Ort/Datum
Location/Date**

**Unterschrift des Referenzgebers
reference's signature**

**Ort/Datum
Location/Date**

**Unterschrift des Referenzgebers
reference's signature**